

¿Está informado sobre las inundaciones? ¡Esté preparado!

Obtenga más información sobre las inundaciones en kingcounty.gov/floodservices

ANTES

- 1 Conozca los riesgos de una inundación.** Verifique si su propiedad está en un terreno inundable en kingcounty.gov/FEMAMap. Si necesita ayuda o desea obtener información sobre certificados de elevación, llame al **206-477-4812**.
- 2 Contrate un seguro contra inundaciones.** El seguro de propiedad estándar no cubre pérdidas causadas por inundaciones y puede haber un período de espera de 30 días para las nuevas pólizas de seguro contra inundaciones. Obtenga más información en floodsmart.gov o llame al **877-336-2627**.

3 Protéjase usted y a su familia.

- Actualice su plan y kit de emergencia.
- Sepa cuándo evacuar y practique su ruta hacia un terreno alto.
- Elija un amigo o un familiar que viva fuera del estado para llamarlo con información si las líneas locales están ocupadas.

4 Proteja su propiedad y sus mascotas de los riesgos de las inundaciones.

- Mueva vehículos, equipos y ganado o mascotas a terrenos más altos.
- Ancle tanques de propano y combustible. Guarde productos químicos y objetos de valor por encima del nivel del agua.
- Instale válvulas de retención en los sifones de alcantarillado de los edificios para evitar que las aguas residuales se acumulen en los desagües de alcantarillado.

¡APORTE SU GRANITO DE ARENA!

Proteja los terrenos inundables naturales.

Los terrenos de inundación naturales y saludables retardan la escorrentía y ayudan a almacenar el agua de las inundaciones, lo que reduce el riesgo de inundaciones, entre muchos otros beneficios.

No arroje residuos en los desagües pluviales; deposite la basura y los excrementos de los animales en cubos de basura; y barra las aceras, las canaletas, las calzadas y otras superficies pavimentadas. Los desagües pluviales limpios ayudan a mantener nuestros ríos y arroyos limpios para beber, para la vida silvestre y para la recreación.

REGÍSTRESE PARA RECIBIR ALERTAS DE INUNDACIONES

Regístrese para recibir alertas de inundaciones gratuitas y advertencias tempranas. Puede elegir recibir alertas por **teléfono, mensaje de texto o correo electrónico**.

kingcounty.gov/flood

INSTALE LA APLICACIÓN



Nuestra aplicación actualizada le permite realizar un seguimiento de los datos de los medidores en tiempo real, de las fases de las inundaciones y de los pronósticos.

- **Tecnología más confiable:** Obtenga acceso a la información cuando más la necesita.
- **Gráficos interactivos:** Explore los datos sobre inundaciones para conocer las condiciones locales.
- **Idiomas adicionales:** Vea información traducida por el Traductor de Google.



516 Third Ave. Room 1200 • Seattle WA 98104
kingcountyfloodcontrol.org

PRSR STD
U.S. POSTAGE
PAID
SEATTLE WA
PERMIT NO. 6013



Recibió este folleto porque su propiedad se encuentra en un terreno inundable o cerca de uno y corre riesgo de inundarse.

MAPA DE LOS RÍOS DE KING COUNTY →

ESTÉ PREPARADO PARA LAS INUNDACIONES

GUÍA DE PREPARACIÓN PARA INUNDACIONES EN KING COUNTY

¿ESTÁ PREPARADO?



Presidente Reagan Dunn

Como presidente del Flood Control District (el Distrito) de King County, recuerdo diariamente el poder y la imprevisibilidad de nuestros ríos. A medida que se acerca la temporada de inundaciones, es hora de que nuestras comunidades se vuelvan a unir para prepararse. Tomar medidas proactivas ahora puede marcar la diferencia a la hora de capear el temporal.

Estoy orgulloso del liderazgo del Distrito en la protección de nuestras

comunidades a través de proyectos y políticas vanguardistas de reducción del riesgo de inundaciones. Financiamos las operaciones, el mantenimiento y la mejora de más de 500 instalaciones de protección contra inundaciones, a lo largo de 118 millas lineales de riberas en todo el condado. Actualizamos mapas de terrenos inundables, realizamos estudios técnicos, elevamos casas y empresas, ayudamos a las granjas a ser más resilientes a las inundaciones y mejoramos nuestros sistemas de alerta de inundaciones para brindar información inmediata con el fin de ayudar a mantener a las personas seguras durante las inundaciones.

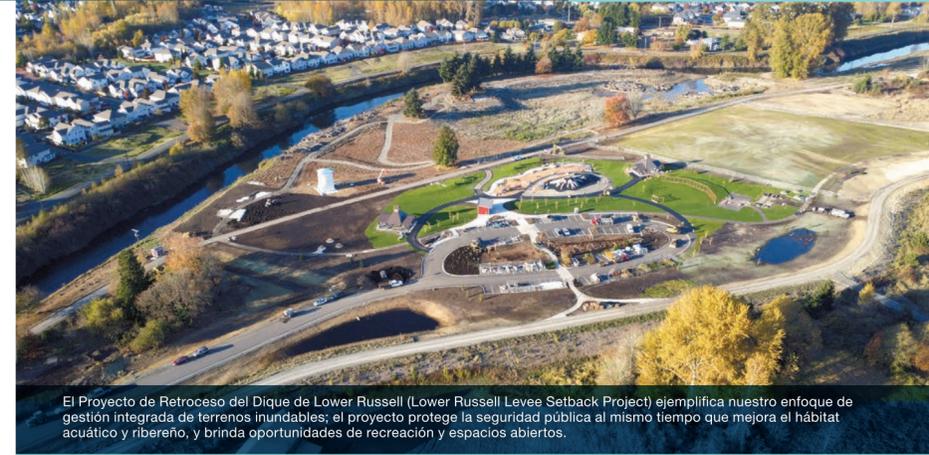
El Distrito también está colaborando de forma activa con organizaciones y agencias nacionales para promover nuestra misión de proteger vidas y propiedades contra inundaciones y, al mismo tiempo, fomentar comunidades más resilientes y sostenibles. Como nuevo miembro de la Asociación Nacional de Agencias de Gestión de Aguas Pluviales e Inundaciones (National Association of Stormwater and Flood Management Agencies, NAFSMA), estoy trabajando con expertos de todo el país para adoptar las mejores estrategias de reducción del riesgo de inundaciones. Además, me complace que NAFSMA nos haya invitado a presentarnos en dos eventos para mostrar nuestras iniciativas innovadoras, y que destaque el impacto significativo que nuestro liderazgo local está teniendo en los debates nacionales sobre la reducción de los riesgos de inundaciones.

Mientras nos preparamos para otra temporada de inundaciones, adopte medidas proactivas para protegerse y proteger a sus seres queridos. Comprender el riesgo de las inundaciones, obtener un seguro contra estas, mantenerse informado a través de alertas al respecto y tener un plan pueden marcar la diferencia. Este folleto cuenta con mucha información para ayudarlo a prepararse y responder ante las inundaciones. Tómese el tiempo de leerlo para obtener información valiosa y consejos prácticos que pueden mejorar su seguridad y la seguridad de quienes lo rodean.

Juntos podemos protegernos a nosotros mismos, a nuestros vecinos y a nuestra propiedad. ¡Estemos preparados para las inundaciones!

Reagan Dunn,
presidente de Flood Control District de King County

kingcountyfloodcontrol.org
Reagan.Dunn@kingcounty.gov



El Proyecto de Retroceso del Dique de Lower Russell (Lower Russell Levee Setback Project) ejemplifica nuestro enfoque de gestión integrada de terrenos inundables; el proyecto protege la seguridad pública al mismo tiempo que mejora el hábitat acuático y ribereño, y brinda oportunidades de recreación y espacios abiertos.

PROTECCIÓN DE LAS PERSONAS Y BENEFICIO DE NUESTRA ECONOMÍA, MEDIOAMBIENTE Y COMUNIDAD

A medida que nuestras comunidades evolucionan, también debe evolucionar nuestro enfoque de la gestión de inundaciones. El King County Flood Control District (el Distrito) está a la vanguardia de esta evolución. Estamos poniendo a las personas en el centro de nuestros esfuerzos para concretar nuestra visión de construir un futuro que resista los riesgos de inundaciones donde las comunidades prósperas de King County y los ecosistemas saludables coexistan en armonía con los ríos del área.

El Distrito está implementando nuevos enfoques para la planificación de infraestructura a través de la gestión integrada de terrenos inundables. ¿Pero qué significa eso?

La gestión integrada de terrenos inundables mejora la resiliencia de los terrenos inundables para proteger las comunidades y los ecosistemas, respetando los derechos de los tratados tribales y los recursos culturales. Apoya valores regionales, como la agricultura, el agua limpia, una economía vibrante, la recuperación del salmón y la orca, y la recreación al aire libre. El Distrito se centra en proyectos de beneficios múltiples que reducen los riesgos de inundaciones, garantizan la seguridad pública y restauran los ecosistemas fluviales de manera equitativa. Incluye una participación más amplia de las partes interesadas para implementar acciones más integrales con el paso del tiempo.

Este nuevo enfoque se ejemplificó en abril de 2024 cuando el Distrito publicó una Declaración de impacto ambiental programático (Programmatic Environmental Impact Statement, PEIS) final para el corredor del río Lower Green. En la PEIS, se exploraron tres enfoques para gestionar el riesgo de inundaciones a lo largo del río que reducirían significativamente el riesgo de inundaciones en el corredor del río Lower Green y al mismo tiempo proporcionarían otros beneficios comunitarios importantes, como un hábitat mejorado, oportunidades recreativas adicionales y espacios abiertos, y desarrollo económico. El proceso implicó una sólida participación de tribus, jurisdicciones locales, agencias, partes interesadas y miembros del público.

Como parte del esfuerzo de participación, el Distrito trabajó con navegadores comunitarios confiables que tienen conocimientos y relaciones culturales y lingüísticas locales. Su importante labor obtuvo más de 2250 comentarios de la comunidad, en seis idiomas, durante el proceso de revisión del borrador de la PEIS.

Al poner a las personas primero e integrar la gestión de los terrenos inundables con los beneficios ambientales y comunitarios, estamos allanando el camino para lograr un King County más seguro y resiliente. Continuaremos con nuestro enfoque centrado en la comunidad para garantizar que nuestros esfuerzos de reducción del riesgo de inundaciones satisfagan las necesidades, los valores y las prioridades de quienes servimos.

Juntos, estamos construyendo un futuro seguro contra inundaciones donde las comunidades prósperas de King County y los ecosistemas saludables coexistan en armonía con nuestros ríos.

DURANTE

- 1 Dese la vuelta; no se ahogue.** No conduzca ni camine por áreas inundadas.
- 2 Verifique las condiciones en la aplicación de advertencia de inundaciones (Flood Warning) o llame al Centro de Advertencia de Inundaciones (Flood Warning Center) de King County.**

DESPUÉS

- 1 No ingrese a su edificio hasta que sea seguro hacerlo.** Solicite que un profesional revise los servicios públicos antes de usarlos.

3 Siga los informes meteorológicos y escuche posibles órdenes de evacuación.

4 Si no puede evacuar un lugar de forma segura, llame al 911 para pedir ayuda.

5 Utilice sacos de arena para proteger su propiedad (ver mapa para lugares de distribución gratuita).

6 Si las aguas de la inundación se acercan a su edificio, cierre los servicios públicos desde la fuente principal si es seguro hacerlo.

2 Siga los procedimientos para la limpieza segura de su edificio, alimentos y suministro de agua. Obtenga más información en kingcounty.gov/PrepareForFlooding.

3 Documente los daños causados por las inundaciones.

4 Marque el punto más alto del agua en su edificio.

LISTA DE VERIFICACIÓN DEL KIT DE EMERGENCIA

Más información en: ready.gov/kit

- Radio a pilas o a manivela y pilas de repuesto.
- Botiquín de primeros auxilios y silbato.
- Linterna con pilas de repuesto.
- Copias de documentos importantes en una bolsa de plástico (licencia de conducir, información del seguro y del banco, e información de contacto).
- Agua y alimentos no perecederos para varios días para su familia y animales.
- Ropa abrigada, zapatos o botas resistentes y mantas.
- Artículos de higiene personal y sanitarios.
- Medicamentos recetados.
- Artículos para confortar a los niños (mantas, libros, juguetes).
- Teléfono celular con cargadores y baterías de repuesto.



AYUDE A REDUCIR LOS DAÑOS CAUSADOS POR INUNDACIONES FUTURAS

Toda construcción en terrenos inundables requiere un permiso. Las construcciones nuevas, las reparaciones a edificios, las ampliaciones, la excavación, la nivelación, el relleno o cualquier otro cambio en las propiedades deben contar con un permiso y cumplir con los estándares de la normativa de gestión de terrenos inundables de su comunidad. Cualquier reparación o mejora en edificios sobre terrenos inundables que supere el 50 por ciento de su valor debe estar en una zona elevada o contar con protección contra inundaciones.

Construir de forma responsable garantiza que las personas y los edificios estén más seguros frente a las inundaciones. Las regulaciones de gestión de terrenos inundables hacen que nuestras áreas propensas a inundaciones sean menos peligrosas para todos los que viven y trabajan allí mediante la reducción del impacto de cada desarrollo en otras propiedades.

Antes de iniciar un proyecto, comuníquese con la agencia encargada de otorgar permisos en su jurisdicción o con la Permitting Division del Department of Local Services de King County al **206-296-6600** o visite kingcounty.gov/permits.

MANTÉNGASE INFORMADO

Las condiciones de inundación cambian rápidamente. Manténgase informado para tener tiempo de actuar y preservar su seguridad y la de su familia.

ALERTAS POR TELÉFONO, MENSAJE DE TEXTO O CORREO ELECTRÓNICO

Suscríbase para recibir alertas automáticas de inundaciones de manera gratuita. Podrá personalizar sus alertas por río y fase de inundación.

NUEVA APLICACIÓN DE ALERTA DE INUNDACIONES

Realice un seguimiento de los datos de los medidores en tiempo real, las fases de las inundaciones y los pronósticos. La aplicación actualizada incluye los siguientes datos:

- Tecnología más confiable.
- Gráficos interactivos.
- Idiomas adicionales.



Visite
kingcounty.gov/flood
o llame al
206-477-4899

SISTEMAS FLUVIALES DE KING COUNTY



MANTÉNGASE INFORMADO

- X @KCFloodDistrict @KCDNRP
- Instagram @KingCountyDNRP
- Facebook @KCFloodDistrict @KingCountyDNRP



LEYENDA

- Terreno inundable a 100 años
- Sitio de distribución de sacos de arena

TERRENOS INUNDABLES A 100 AÑOS DE LA FEDERAL EMERGENCY MANAGEMENT AGENCY (FEMA)
 El terreno inundable a 100 años es el área que se espera que se inunde durante un evento de inundación que tiene un 1% de probabilidades de ocurrir en un año determinado.



PROGRAMA DE SACOS DE ARENA
 Los sacos de arena son herramientas simples pero efectivas contra las inundaciones. Aprende dónde conseguirlos y cómo usarlos en: kingcounty.gov/sandbags.

RECURSOS ADICIONALES

- Para saber si su propiedad está dentro de un terreno inundable, visite kingcounty.gov/FEMAMap o llame al 206-477-4812**
- Cómo prepararse para una inundación kingcounty.gov/floodservices**
- Alerta de emergencia de King County kingcounty.gov/alert**
- Blog de noticias de emergencia de King County kcemergency.com**
- Alertas de inundaciones de King County 206-477-4899 • kingcounty.gov/flood**
- Centro de Alerta de Inundaciones de King County 206-296-8200 o 800-945-9263**
- Programa de Reparación de Viviendas de King County**
 Financiamiento para reparaciones importantes y necesarias de viviendas para propietarios elegibles de bajos ingresos. 206-263-9095 • kingcounty.gov/housingrepair
- Línea de ayuda 24 horas al día, 7 días a la semana de King County Road 206-477-8100**
- Alertas de carreteras de King County kingcounty.gov/roadalert**
- Interrupciones de Metro Transit kingcounty.gov/metro**
- Programa Nacional de Seguros contra Inundaciones 877-336-2627 • floodsmart.gov**
- Salud Pública de Seattle y de King County Problemas con pozos y fosas sépticas 206-477-8050**



La información incluida en este mapa la recopiló el personal de King County de varias fuentes y está sujeta a cambios sin previo aviso. King County y King County Flood Control District no ofrecen ninguna declaración ni garantía de manera explícita o implícita sobre la precisión, la integridad, el estado actualizado o el derecho de usar dicha información. Este documento no se elaboró con la finalidad de realizar estudios del terreno. King County y el distrito no se hacen responsables por ningún daño general, especial, indirecto, casual o consecuente, que incluya, entre otros, la pérdida de ingresos o la pérdida de ganancias ocasionadas por el uso o mal uso de la información contenida en este mapa. Está prohibido vender este mapa o la información que contiene, excepto con el permiso por escrito de King County.

TRABAJO ARDUO PARA NUESTRAS COMUNIDADES

El Flood Control District de King County trabaja para proteger la vida y la propiedad contra las inundaciones mientras promueve la equidad y la justicia social, los medios de vida sostenibles, la protección de los hábitats, la recuperación del salmón, la recreación y las comunidades resilientes.

MÁS DE 370 PROYECTOS TERMINADOS
 para mejorar los diques y revestimientos (terraplenes fortificados)

OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO DE MÁS DE 500
 instalaciones críticas de protección contra inundaciones en todo el condado

118 + 800 MILLAS LINEALES DE RIBERAS ACRES de tierra FORTIFICADA CONTRA LAS INUNDACIONES

FASES DE ADVERTENCIA DE INUNDACIONES

- 1 Preparación**
 King County utiliza un sistema de cuatro fases para informar sobre las condiciones de las inundaciones fluviales. Cuanto más alta sea la fase, más agua fluye en nuestros ríos y hay más probabilidades de que suframos inundaciones.
 No suelen producirse inundaciones durante esta fase. El personal de King County se mantiene alerta y preparado para actuar.
- 2 Advertencia leve**
 Es posible que en algunos lugares se produzcan erosiones, daños por inundaciones y cierres de carreteras. Se abre el Centro de Alerta de Inundaciones de King County. El personal estará disponible las 24 horas del día para brindar asistencia.
- 3 Advertencia moderada**
 Pueden producirse inundaciones de diversos niveles de profundidad. Son posibles múltiples cierres de carreteras, incluidas arterias. El personal de la patrulla de inundaciones visita áreas propensas a inundaciones e inspecciona las estructuras de control de inundaciones.
- 4 Advertencia grave**
 Grandes inundaciones con aguas de rápido movimiento. Cierres generalizados de carreteras en todos los valles fluviales. El Centro de Alerta de Inundaciones permanecerá abierto. La patrulla de inundaciones realizará inspecciones con mayor frecuencia.

Visite kingcounty.gov/flood para obtener una descripción detallada de las condiciones en cada fase de inundación para los ríos South Fork Skykomish, Tolt, Snoqualmie, Cedar, Green y White, y el arroyo Issaquah Creek.

Para obtener los folletos traducidos titulados Prepárese para las inundaciones, visite kingcounty.gov/prepareforflooding. Puede acceder a traducciones adicionales y folletos traducidos impresos si lo desea sin costo alguno. Contáctenos al 206-477-4812.

Para obtener los folletos traducidos de Be Flood Ready, visite kingcounty.gov/prepareforflooding. Si lo pide, hay traducciones adicionales y folletos traducidos impresos sin costo alguno para usted; comuníquese con nosotros al 206-477-4812.

Để nhận bản dịch tờ gấp Sản Sàng Ứng Phó Với Ngập Lụt, vui lòng truy cập kingcounty.gov/prepareforflooding. Chúng tôi cung cấp miễn phí các bản dịch khác và bản cứng tờ gấp đã dịch theo yêu cầu cho quý vị. Vui lòng liên hệ với chúng tôi theo số 206-477-4812.

번역된 홍수 대비 브로셔는 웹사이트 kingcounty.gov/prepareforflooding 를 참조하세요. 추가 번역 및 인쇄된 번역 브로셔가 필요하면 요청 시 무료로 드립니다. 206-477-4812로 문의하세요.

如需「Be Flood Ready (做好防洪準備)」手冊的翻譯版本, 請造訪 kingcounty.gov/prepareforflooding 如果您需要額外的翻譯版本和紙質翻譯版手冊, 請致電 206-477-4812 聯絡我們, 我們將免費為您提供

Si aad u hesho buug-yaraha u diyaarsanoow daadka fadlan booq kingcounty.gov/prepareforflooding. Turjumaada dheeraadka ah iy buug-yaraha la daabacay ayaad ku heli kartaa si bilaash ah markaad adiga codsato, fadlan nagala soo xiriir 206-477-4812.

Переведенные брошюры Be Flood Ready (Подготовка к наводнению) можно найти на странице kingcounty.gov/prepareforflooding. Чтобы бесплатно запросить перевод на другие языки или печатный экземпляр переведенной брошюры, звоните на номер 206-477-4812.